

NSK-V700-04

so precious moment

作詞： 小林貴子

作曲/編曲： 横山美加

歌： qana

コーラス: 富岡佐和子

© 2011 Nash Studio Inc., All rights reserved.

Close your eyes and clearly you can see
Here I'm with you as sincerely as I can be
Loving you oh loving you with all of my heart
So precious moment so precious moment
For us that to your life I insert

We need no words to explain
We need nobody to disdain
We can hear it sing without listening
All the irreplaceable something of value
That I hold with you

Close your eyes and warmly you can feel
My mind is spinning so hard like a wheel
Please kiss me now oh kiss me now my baby I love you
Nothing nothing at all except you I can see in my view

We need nowhere other than here
We need just each other so near
We can see it dance without looking
All the irreplaceable something of value
That I hold with you

(日本語訳)

眼を閉じれば はっきりとあなたにはわかるでしょう
私が精一杯の誠実さであなたのそばにいるのが
愛している ああ あなたを愛している この心のすべて
で

私たちにとってすごく大切な瞬間
私があるあなたの人生にさしこむこのすごく大切な瞬間

私たちには説明なんか必要ないわ
それをとにかく言う人間なんか必要ないの
耳をすまさずとも私たちには聞こえる
かけがえのない価値ある何かが歌っているのが
そしてそれを私はあなたと抱きしめているの

眼を閉じれば あなたは暖かく感じとれるでしょう
私の心が車輪のように激しく回転しているのが
キスして 今すぐキスして あなたを愛している
私の視界にはあなた以外の一切何も映らない

私たちはここより他の場所なんて必要ない
ただふたりがくっついていることが必要なの
目をこらさなくても私たちには見える
かけがえのない価値ある何かが踊っているのが
そしてそれを私はあなたと抱きしめているの